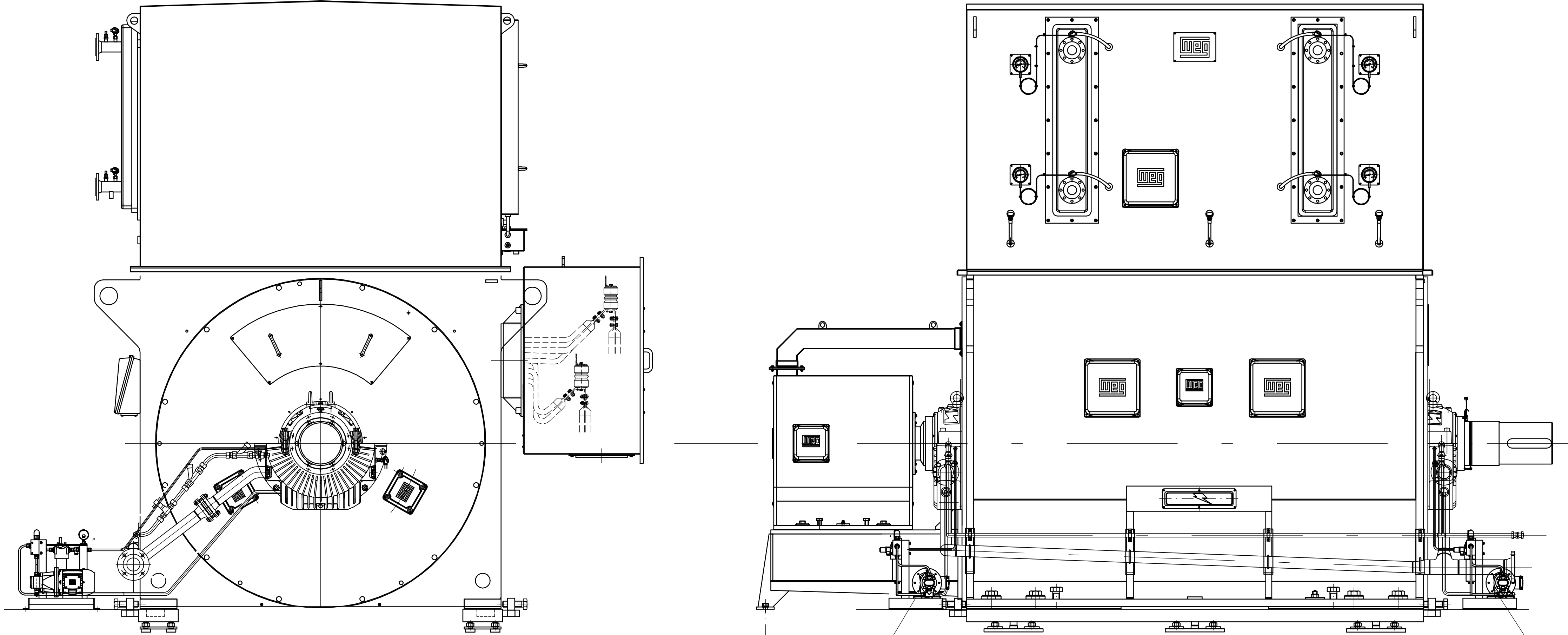
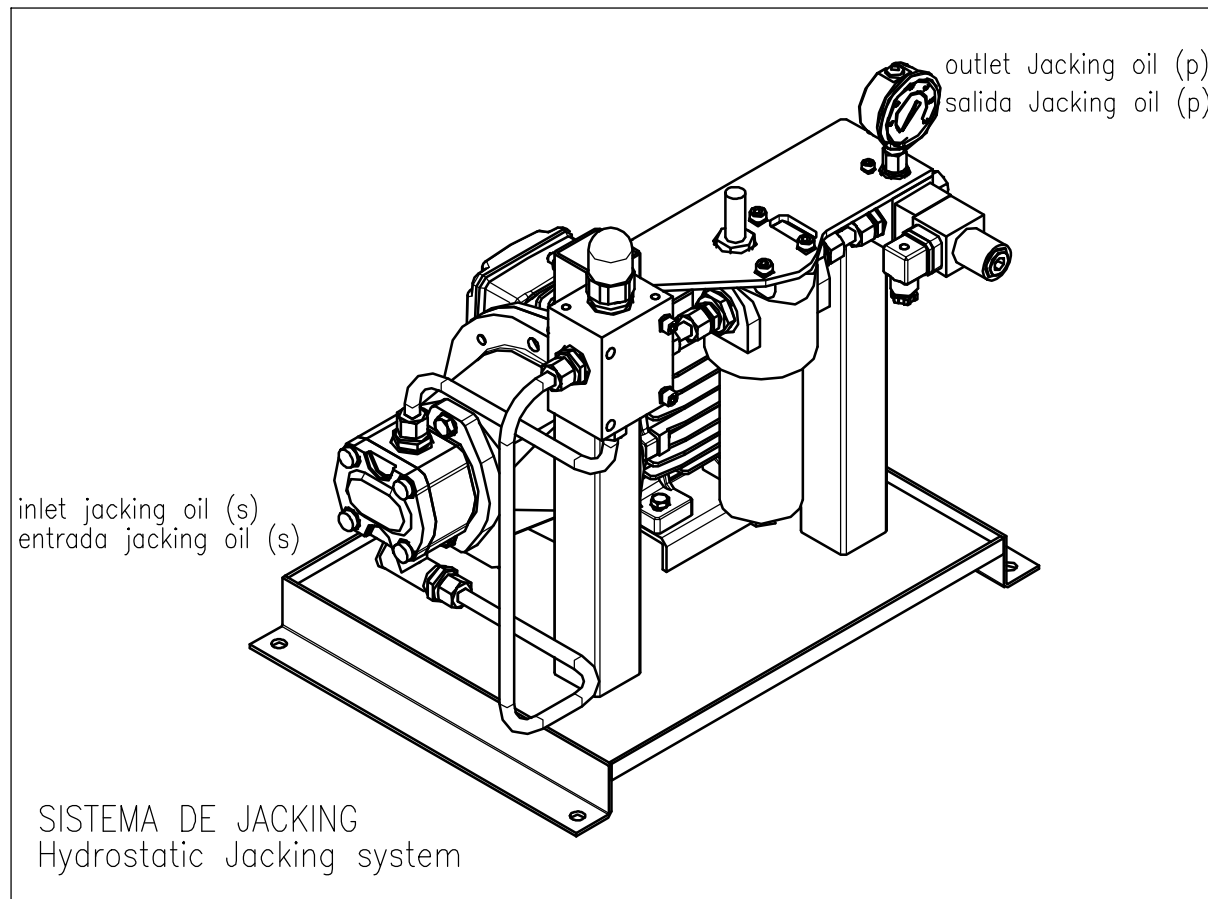


A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H

Function description of hydrostatic jacking system:  
Lubrication motor–pump works as an oil flooded pump that returns from the bearing oil reservoir (inlet s). Jacking’s driving mechanism pumps the oil back to the bearing by jacking outlet (p).  
Characteristics: Oil is filtrated to avoid impurities in the bearing. The pressure to lift the rotor is regulated through a limiting pressure valve that must be set in the comissioning phase.

Descriptivo de funcionamento del Sistema de Jacking:  
Conjunto motobomba para Jacking trabaja como una bomba ahogada por el aceite contenido en el reservorio del cojinete (entrada S).  
El accionamiento del Jacking bombea el aceite de vuelta para el cojinete por la salida P del Jacking. Características: el aceite es filtrado para evitar que impurezas sean enviadas al cojinete. Una válvula limitadora de presión es regulada para la presión del sistema.



Hydrostatic Jacking System Information
The system must be started before the generator starting (speed = 0 rpm) and be stopped only after the generator speed be above 100 rpm. When decelerating, the system must be started when the generator reaches 100 rpm and be stopped only after the generator be completely stopped (speed = 0 rpm).

Hydrostatic Jacking System Data
Hydrostatic lubricant pressure to start lifting: – Front Bearing: 112 bar – Rear Bearing: 120 bar Hydrostatic lubricant pressure to keep the shaft lifted up: – Front Bearing: 56 bar – Rear Bearing: 60 bar Required Oil Flow (each bearing): 3,0 l/min – Limiting pressure valve shall be set to work at 200 bar Electric motor specifications: – Voltage: 125 Vcc – Power: 2 HP (horse power) – Poles: 4 – Frequency: 50 Hz – Protection grade: IP55

Información de Hydrostatic Jacking System
Debe enchufar antes del arranque, (rotacion=0 rpm) y desenchufar solamente apos la máquina exceder la velocidad de 100rpm. En la desaceleración de la máquina, este sistema tendrá que enchufar cuando la maquina alcanzar 100rpm, y desenchufar despues de la parada. (rotacion=0 rpm)

Datos de Hydrostatic Jacking System
Pressión para suspender el rotor: – Descanso delantero: 112 bar – Descanso trasero: 120 bar Pressión para mantener el rotor suspenso: – Front Bearing: 56 bar – Rear Bearing: 60 bar Flujo (por descanso): 3,0 l/min – Válvula limitadora de presión deberá ser ajustada para operar en 200 bar Datos de motor electrico: – Tension de alimentación: 125 Vcc – Potencia: 2 HP (horse power) – Polos: 4 – Frecuencia: 50 Hz – Grados de protecion: IP55

Protection: MG1–Part 1 IEC 60034–5	Weld.Const.: ISO 8015	Characteris: (SW) MG1–Part 10 IEC 60034–1	Test (SM) MG1–Part 12 IEC 60034–2/4
Dimension: MG1–Part 4 IEC 60072	Machining: ISO 2768	Characteris: (AC) MG1–Part 10 IEC 60034–1	Test (AC) MG1–Part 12 IEC 60034–2
Tolerance: MG1–Part 4 ISO 286	Cost: ISO 8062	Characteris: (DC) MG1–Part 10 IEC 60034–1	Test (DC) MG1–Part 12 IEC 60034–2
Key: MG1–Part 4 ISO R773			
MASSA BRUTA/GROSS WEIGHT	kg	MASSA LÍQUIDA/NET WEIGHT	kg
500000331556			
COR DATOS DE MOTOR ELECTRICO	THIAGOC		
INC DATOS DE MOTOR ELECTRICO	THIAGOC		
FCM	LOC	RESUMO DE MODIFICAÇÕES/SUMMARY OF MODIFICATIONS	EXEC
EXEC	THIAGOC	MONTAGEM TUBULAÇÃO JACKING	10000762747
VERIF./CHECKED	SIMONET	COMASA S.A.	000   03
LIBER./RELEASED			
DT LIBER./REL	16.02.2010	WEN	JARAGUA DO SUL
		MAQUINAS SINCRONAS	FOL/SHEET 01 / 01